



**Protokoll**

**Nr. 10**

*vom*

6. Dezember 2017

**Voranschlag 2018; Erfolgsrechnung und Investitionsrechnung 2018; Festlegung des Steuerfusses 2018**

(Grundlage und Bestandteil dieses Protokolls bildet die gemeinderätliche Botschaft vom 9. November 2017)

**Antrag**

Mit Beschluss vom 7. November 2017 unterbreitet der Gemeinderat folgende Anträge:

1. Den Voranschlag des Jahres 2018 mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 1'235'700.-- in der Erfolgsrechnung und Investitionsausgaben von netto Fr. 9'978'000.-- mit einem Steuerfuss von 4,1 Einheiten (Gesamtsteuerfuss für natürliche Personen) zu genehmigen;
2. im Rahmen des Voranschlages für generelle Lohnerhöhungen 0,6 % der Lohnsumme zu bewilligen;
3. festzustellen, dass die Genehmigung des Voranschlages und die Festsetzung des Steuerfusses gemäss Art. 22 lit. a<sup>bis</sup> der Gemeindeordnung (SRV 11) abschliessend in der Kompetenz des Einwohnerrates liegt;

Eintreten ist obligatorisch.

**Allgemeine Diskussion**

**Wortmeldungen**

- Renzo Andreani, Gemeindepräsident
- Reto Frei, Präsident Finanzkommission
  
- Yves Balmer, SP-Fraktion
- Kai Nagel, SVP-Fraktion
- Michel Peter, FDP-Fraktion
- David Ruprecht, CVP-/EVP-Fraktion



- Renzo Andreani, Gemeindepräsident
- Kai Nagel

Ein Antrag auf Rückweisung ist nicht erfolgt, es folgt die Detailberatung.

#### **Detailberatung (Voranschlag)**

- Wortmeldungen**
- Kai Nagel
  - Christian Oertle (mehrmals)
  - Karin Jung
  - Renzo Andreani, Gemeindepräsident (mehrmals)
  - Yves Balmer
  - Michel Peter
  - Lukas Scherer
  - Monika Baumberger
  - Glen Aggeler (mehrmals)

#### **Antrag Glen Aggeler**

*„Die CVP-/EVP-Fraktion beantragt, die Pos. 545, Seite 29, 4.6 Artengliederung um Fr. 21'000 auf Fr. 373'000 zu kürzen.“*

- Wortmeldungen**
- Sandra Nater, Gemeinderätin
  - Peter Federer
  - Michel Peter
  - Lukas Scherer
  - Christian Oertle
  - Renzo Andreani, Gemeindepräsident
  - Yves Balmer

#### **Abstimmung Antrag Glen Aggeler**

Der Antrag wird verworfen – mit 22 Nein- und 8 Ja-Stimmen.

#### **Detailberatung (Stellenplan Gemeindeverwaltung / Stellenplan Schule)**

- Wortmeldungen** Keine

#### **Detailberatung (Ressort Sport: Leistungsauftrag 2018)**

- Wortmeldungen**
- Michel Peter
  - Christian Oertle



## **Detailberatung (Steuerfuss)**

**Wortmeldungen**            Keine

## **Abstimmung**

Ziffer 1 des gemeinderätlichen Antrages erfährt Zustimmung – mit 23 Ja- und 7 Nein-Stimmen.

Ziffer 2 des gemeinderätlichen Antrages erfährt Zustimmung – mit 24 Ja- und 6 Nein-Stimmen.

## **Beschluss**

Der Einwohnerrat

b e s c h l i e s s t :

1. Der Voranschlag des Jahres 2018 mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 1'235'700.-- in der Erfolgsrechnung und Investitionsausgaben von netto Fr. 9'978'000.-- mit einem Steuerfuss von 4,1 Einheiten (Gesamtsteuerfuss für Natürliche Personen) wird genehmigt;
2. im Rahmen des Voranschlages wird für generelle Lohnerhöhungen 0,6 % der Lohnsumme bewilligt;
3. es wird festgestellt, dass diese Beschlüsse in der abschliessenden Zuständigkeit des Einwohnerrates gemäss Art. 22 lit. a<sup>bis</sup> Gemeindeordnung (SRV 11) liegen.